



sta

iris[®]
Ceramica





Avista





iròs[®]
Ceramica



Campagna stampa 1972



Iris Ceramica

Poesia della materia nel segno dell'innovazione

Poetry of matter in the name of innovation • Poésie de la matière au nom de l'innovation • Poesie der Materie im Namen der Innovation • Poesía de la materia en nombre de la innovación • Поэзия материи
во имя инноваций • 以創新之名寫物詩

IT Iris Ceramica, protagonista internazionale nel settore dei rivestimenti, realizza superfici in gres porcellanato e ceramica di alta gamma per progetti in ambito residenziale, contract e industriale. Vocazione alla sperimentazione e all'innovazione, capacità di anticipare le evoluzioni dell'abitare e attenzione al benessere delle persone e dell'ambiente sono i punti di forza che hanno permesso a Iris Ceramica di rappresentare il miglior design Made in Italy nel mondo. Brand di Iris Ceramica Group, da oltre 60 anni crea superfici di design, funzionali, dalle elevate prestazioni e dalla bellezza duratura. Coniugando tecnologie di ultima generazione con saper fare artigianale, Iris Ceramica guarda al futuro con il fermo obiettivo di offrire soluzioni all'avanguardia, in grado di soddisfare le più diverse esigenze progettuali.

EN International leader in the wall coverings industry, Iris Ceramica has been producing high-end porcelain stoneware and ceramic tiles for projects in residential, contract, and industry settings. Having experimentation and innovation in its DNA, an ability to foresee trends in home design, and dedication to the wellbeing of people and the environment are the strengths that have made Iris Ceramica a world ambassador for Italian design and manufacturing. Included among the Iris Ceramica Group brands, it has been creating high-performance design-led tiling for over 60 years, all with lasting beauty. Combining up-to-the minute technology and craftsmanship, Iris Ceramica's vision for the future involves goals such as offering cutting-edge solutions to meet the most divergent design needs.

FR Iris Ceramica, protagoniste internationale dans le secteur des revêtements, réalise des surfaces en grès cérame et céramique haut de gamme pour des projets résidentiels, contractuels et industriels. La vocation à l'expérimentation et à l'innovation, la capacité d'anticiper les évolutions de la vie et l'attention au bien-être des personnes et de l'environnement sont les points forts qui ont permis à Iris Ceramica de représenter le meilleur design Made in Italy dans le monde. Marque du groupe Iris Ceramica, elle crée depuis plus de 60 ans des surfaces design, fonctionnelles, performantes et d'une beauté durable. Alliant des technologies de dernière génération et savoir-faire artisanal, Iris Ceramica se tourne vers l'avenir avec l'objectif ferme d'offrir des solutions à l'avant-garde, en mesure de satisfaire les exigences conceptuelles les plus disparates.

CH Iris Ceramica 是国际墙砖行业内的重要企业，一直面向住宅、定制家具和工业领域的项目生产高端珐琅和陶瓷面砖。对实验和创新的热爱、成功预测生活演变的能力以及对人类福祉和环境的关注，是让 Iris Ceramica 能够代表全球最佳“Made in Italy”设计的优势。60 多年来，Iris Ceramica 集团的品牌一直在创造汇集设计感和实用性的面砖，产品高端且具持久美感。通过将最新一代技术与手工技艺相结合，Iris Ceramica 以提供前卫的解决方案作为坚定目标展望未来，能够满足最多样化设计需求。

DE Iris Ceramica, ein internationaler Protagonist im Bereich der Wandbeläge, produziert hochwertige Oberflächen aus Feinsteinzeug und Keramik für Projekte im Wohn-, Objekt- und Industriebereich. Eine Berufung zum Experimentieren und zur Innovation, die Fähigkeit, den Entwicklungen des Wohnens vorzugreifen, und die Aufmerksamkeit gegenüber dem Wohlergehen von Mensch und Umwelt sind die Stärken, die es Iris Ceramica ermöglicht haben, das weltbeste Design Made in Italy zu repräsentieren. Die Marke der Iris Ceramica Group stellt seit über 60 Jahren Designoberflächen her, die zweckmäßig, leistungsstark und von dauerhafter Schönheit sind. Durch die Kombination modernster Technologien mit der Handwerkskunst blickt Iris Ceramica mit dem festen Ziel in die Zukunft, innovative Lösungen anzubieten, die in der Lage sind, die unterschiedlichsten Entwurfsanforderungen zu erfüllen.

ES Iris Ceramica, protagonista internacional en el sector de los revestimientos, realiza superficies en gres porcelánico y cerámica de alta gama para proyectos en ámbito residencial, empresarial e industrial. Vocación para la experimentación y la innovación, capacidad de anticipar las evoluciones del habitar y atención al bienestar de las personas y del ambiente, son los factores cualificantes que han permitido a Iris Ceramica representar el mejor diseño Made in Italy en el mundo. Marca de Iris Ceramica Group, desde hace más de 60 años crea superficies de diseño funcionales, de elevadas prestaciones y duradera belleza. Conjugando tecnologías de última generación con la sabiduría artesanal, Iris Ceramica mira al futuro con el firme objetivo de ofrecer soluciones de vanguardia capaces de satisfacer los más variados requerimientos proyectuales.

RU «Iris Ceramica» - международный лидер в области напольных покрытий, выпускает высококачественные керамогранитные и керамические покрытия для жилых, промышленных и контрактных проектов. Склонность к экспериментам и инновациям, способность предвидеть эволюцию образа жизни, внимание к благополучию людей и окружающей среды являются сильными сторонами, которые позволили «Iris Ceramica» представить лучший дизайн «Made in Italy» во всем мире. Бренд «Iris Ceramica Group» уже более 60 лет создает дизайнерские, функциональные, высокопроизводительные и долговечные покрытия. Сочетание технологий последнего поколения с авторским ноу-хау, Iris Ceramica смотрит в будущее с твердой целью предлагать только передовые решения, удовлетворяющие самым разнообразным запросам в области дизайна.



Avista

Intensa Attrazione

Intense Attraction • Attrait intense • Intensive Anziehungskraft • Intensa Atracción
• Особая красота • 迷人魅力

IT Tutta l'energia del Beton Brut (cemento esposto, o a vista, nella sua originaria accezione francese) si innerva in una materia dall'indole industrial chic che trasmette intense pulsazioni di design. Il risultato è Avista, inedito punto di incontro tra istintività costruttiva e ricercatezza di stile, perfetto per dar vita a spazi contemporanei nei quali il carattere si manifesta con una elegante pienezza di vissuto.

EN All the energy of Beton Brut, with its roots in exposed concrete, as the French name suggests, is channeled into a material that exudes industrial chic, pulsating with intense design energy. The result is Avista, a groundbreaking fusion of architectural instinct and stylistic elegance, ideal for creating contemporary spaces where character is expressed with a rich, refined presence.

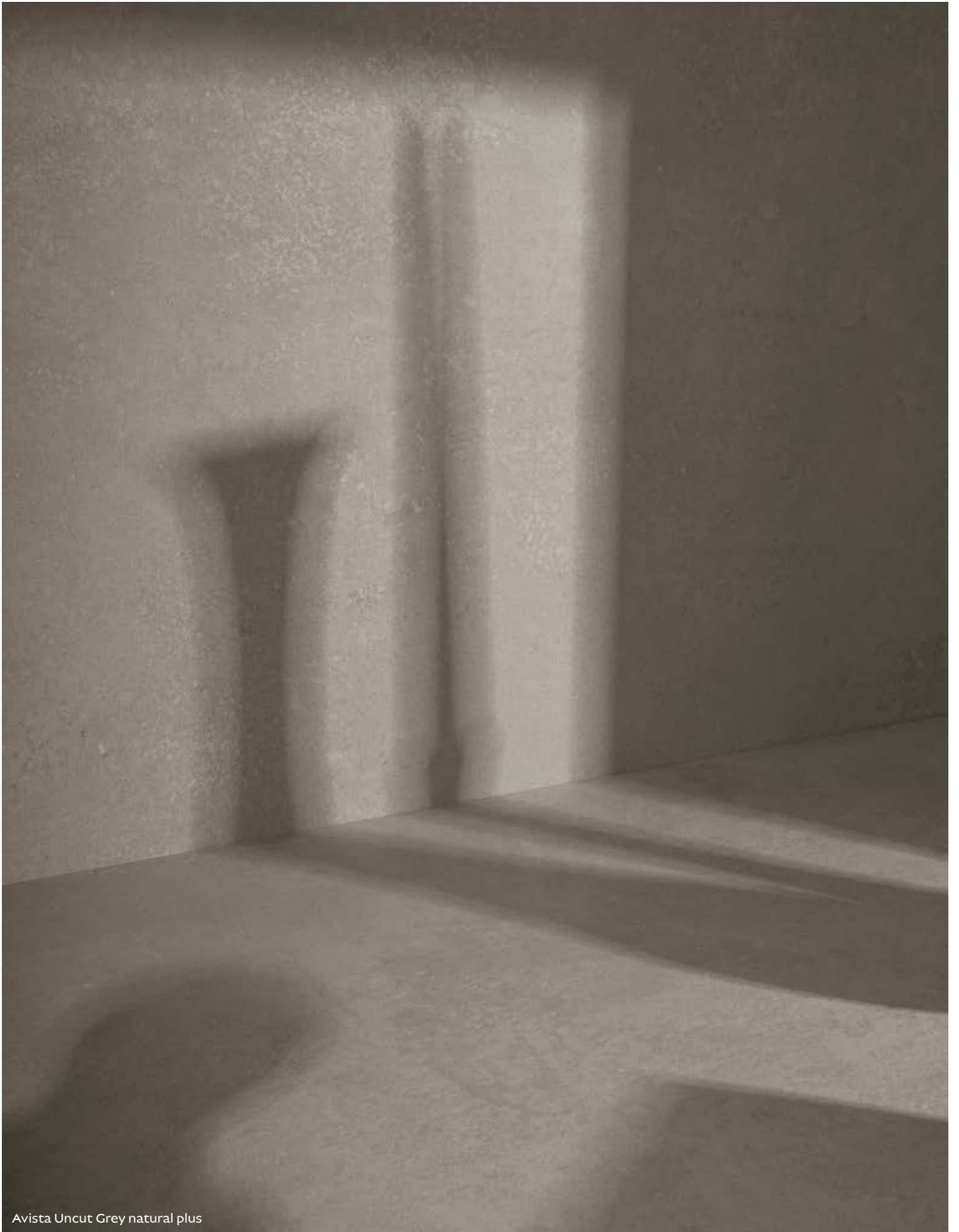
FR Toute l'énergie du Béton Brut (béton exposé, ou apparent, dans son acception originelle) innerve cette matière à l'esprit industriel chic qui transmet des impulsions de design intenses. Le résultat est Avista, un point de rencontre inédit entre instinct constructif et raffinement de style, l'idéal pour donner naissance à des espaces contemporains où le caractère se manifeste avec un vécu élégant et intense.

DE Die geballte Energie von Beton Brut (Sichtbeton, in seiner ursprünglichen französischen Bedeutung) wird in ein Material mit industriellem Schick gesteckt, das intensive Designimpulse vermittelt. Das Ergebnis ist Avista – ein noch nie dagewesenes Zusammentreffen von konstruktivem Instinkt und stilistischer Raffinesse, perfekt, um zeitgenössischen Räumen Leben einzuhauchen, in denen sich der Charakter mit einer eleganten Fülle von Erfahrungen manifestiert.

ES Toda la energía del Beton Brut (hormigón expuesto, o a la vista, en su acepción original en francés) se ramifica en una materia de carácter industrial chic que transmite intensas pulsaciones de diseño. El resultado es Avista, un punto de encuentro sin precedentes entre instintividad constructiva y refinamiento estilístico, perfecto para dar vida a espacios contemporáneos en los que el carácter se manifiesta con una elegante plenitud de vivencias.

RU Вся энергия «béton brut» (с французского — необработанный бетон) воплотилась в материале в стиле «индустриальный шик», способном задавать главный ритм дизайну. Так появился материал Avista, объединяющий в себе инстинктивность конструкций и изысканность стиля, который успешно внедряется в современные пространства, транслируя элегантный вкус и самодостаточность.

CH 清水混凝土（法语原意指裸露混凝土）的所有能量贯注于散发优雅工业气息的材料中，跳动着强烈的设计张力。Avista由此诞生，来自建筑本能与精致风格前所未有的结合，为当代空间赋予生命，呈现出饱经世事的优雅个性。



Avista Uncut Grey natural plus

Quattro colori che variano dal bianco al grigio, verso il marrone e un nero intenso, restituiscono altrettante espressioni istintive del cemento esposto. Vere e proprie sinfonie di sfumature e modulazioni cromatiche, pensate per infondere agli spazi un appeal magnetico e immediato. Trovando per ognuno di essi la temperatura emozionale più intonata al loro stato d'animo.

EN Four colors, ranging from white and gray to brown and deep black, capture the raw essence of exposed concrete, each reflecting a distinct, instinctive expression. These color variations create symphonies of tonal and chromatic nuances, designed to infuse spaces with a magnetic and immediate allure. Each hue offers a unique emotional resonance, allowing you to select the one that best aligns with your mood and the atmosphere you wish to create.

FR Quatre couleurs, allant du blanc au gris en passant par le marron et le noir profond, qui offrent quatre façons différentes d'exprimer spontanément le béton apparent. De véritables symphonies de nuances et de combinaisons de couleurs, conçues pour donner aux espaces un attrait magnétique et immédiat. Des symphonies capables de trouver pour chacun de ces espaces la température émotionnelle correspondant le mieux à leur état d'esprit.

DE Vier Farben, die von Weiß über Grau und Braun bis hin zu intensivem Schwarz reichen, verleihen dem ausgestellten Beton ebenso viele instinktive Ausdrucksformen. Wahre Symphonien von Nuancen und Farbmodulationen, die den Räumen eine magnetische und unmittelbare Anziehungskraft verleihen. Für jeden Einzelnen die emotionale Temperatur zu finden, die am besten zu seiner Stimmung passt.

ES Cuatro colores que van del blanco al gris, hacia el marrón y un negro intenso, dan lugar a otras tantas expresiones instintivas del hormigón a la vista. Verdaderas sinfonías de matices y modulaciones cromáticas, concebidas para infundir a los espacios un atractivo magnético e inmediato. Encontrando para cada uno de ellos la temperatura emocional más acorde con su estado de ánimo.

RU Четыре цвета от белого и серого до коричневого и насыщенного черного дополнительно подчеркнут инстинктивное воздействие необработанного бетона. Настоящая симфония оттенков и цветовых переходов принесут очарование и магнетизм в интерьер, вызывая эмоциональный отклик, подходящий по состоянию души.

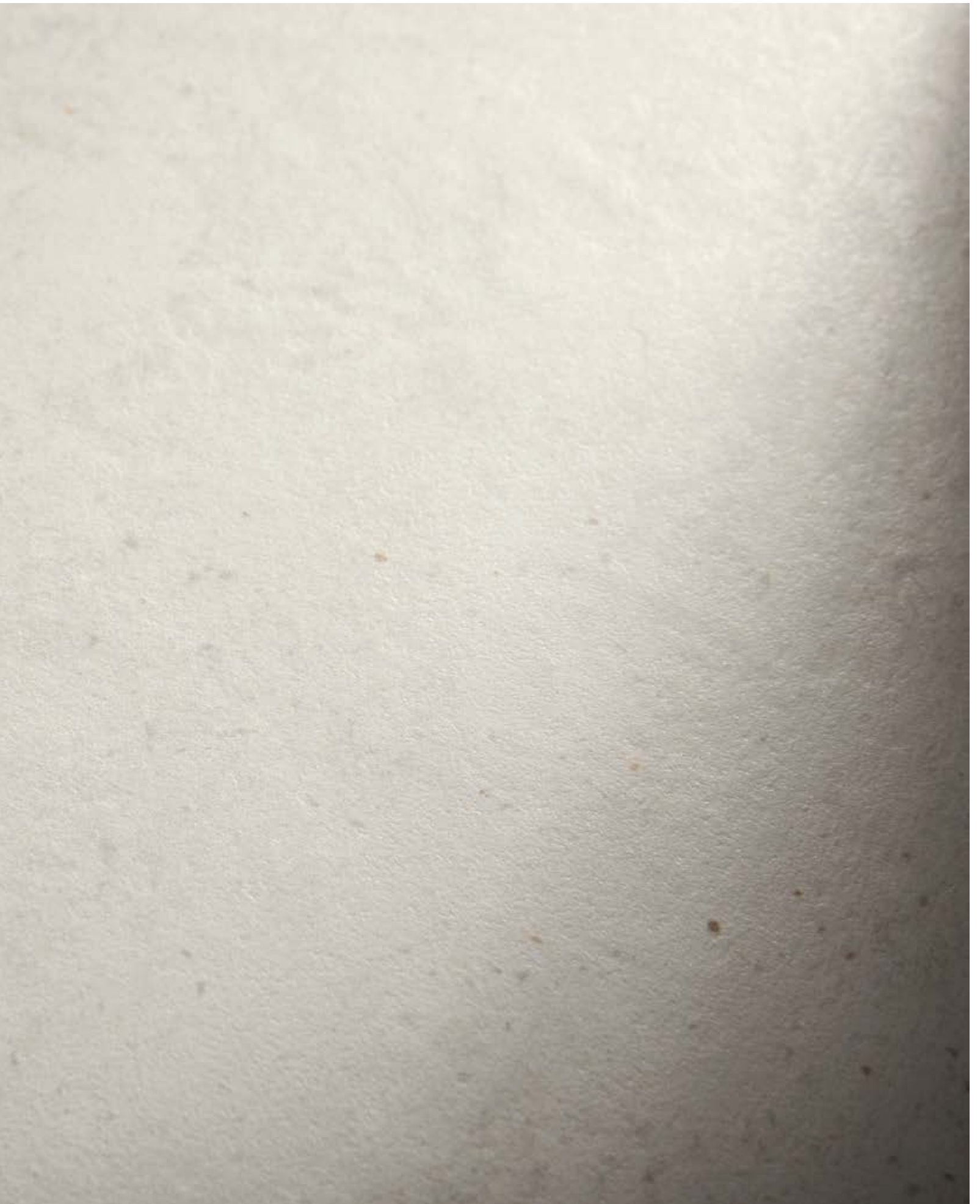
CH 白色、灰色、棕色和深黑色，四种色彩为清水混凝土赋予了多种天然表达方式。色调与色彩奏响了名副其实的交响曲，旨在为空间注入令人一见倾心的吸引力。为每一个空间找到最契合灵魂的情感温度。



wall: Bottega d'Arte TerreCotte Cielo 15x15 cm . 6"x6" **floor:** Avista Savage White natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24"



Avista Savage White natural plus





▲► floor: Avista Uncut Grey natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24"





floor in: Avista Savage White natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24" **floor out:** Avista Uncut Grey antislip 100x100 cm/20mm . 40"x40"/0,79"







◀▲ floor in: Avista Savage White natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24" floor out: Avista Uncut Grey antislip 100x100 cm/20mm . 40"x40"/0,79"



Avista Savage White natural plus

I molteplici formati in gamma, tra cui elementi di grandi dimensioni che amplificano la portata della materia grezza, offrono l'opportunità di realizzare un ventaglio estremamente ampio di combinazioni di posa. In linea con un'idea di design libera ed eclettica, capace di far risuonare ogni spazio al ritmo della giusta composizione progettuale.

EN The multiple formats in the range, including large-scale elements that enhance the raw material's impact, offer endless possibilities for creative installation combinations. This flexibility aligns with a free-spirited, eclectic design philosophy, ensuring that every space resonates with the perfect design rhythm.

FR Les nombreux formats de la gamme, qui comprennent de grands éléments en mesure d'élargir le champ d'application de la matière brute, offrent l'opportunité de réaliser un très large éventail de combinaisons de pose. Une solution conforme à une idée de design libre et éclectique, capable de faire résonner chaque espace au rythme de la bonne composition du projet.

DE Die zahlreichen Formate der Kollektion – darunter auch große Elemente, die die Möglichkeiten des Rohmaterials erweitern – bieten die Möglichkeit, eine extrem breite Palette von Verlegekombinationen zu realisieren. Im Einklang mit einer freien und eklektischen Designidee, die in der Lage ist, jeden Raum im Rhythmus der richtigen Designkomposition erklingen zu lassen.

ES Los múltiples formatos de la gama, incluidos los elementos de gran tamaño que amplifican el alcance de la materia bruta, ofrecen la oportunidad de realizar un abanico extremadamente amplio de combinaciones de colocación. En línea con una idea de diseño libre y ecléctica, capaz de hacer que cada espacio resuene al ritmo de la composición de proyecto adecuada.

RU Ассортимент включает различные форматы, среди которых — крупные размеры, усиливающие эффект необработанного материала. Это расширяет возможности для реализации разнообразных комбинаций укладки. Соответствуя эклектике и свободе формирования пространства, определяет правильную проектную композицию в любом интерьере.

CH 该系列提供多种规格, 包括大型规格, 扩大了原材料的品种, 提供了极其广泛的铺砌组合选择。秉承自由多元的设计理念, 能够让每个空间与适当的设计组合节奏产生共鸣。



▲ wall & floor: Avista Uncut Grey natural plus 120x60 cm . 48"x24"
◀ Avista Uncut Grey natural plus



▲► wall & floor: Avista Raw Brown natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24"



La disponibilità del formato 100x100 a spessore 20 mm estende le potenzialità applicative di Avista anche negli spazi esterni, permettendo tra le altre cose di creare affascinanti progetti total look in & out

EN The availability of a 100x100 cm format with a 20 mm thickness extends Avista's versatility to outdoor spaces, making it ideal for creating stunning indoor-outdoor continuity and captivating total-look projects.

FR La disponibilité du format 100x100, de 20 mm d'épaisseur, étend le potentiel d'application d'Avista aux espaces extérieurs, ce qui permet entre autres de créer de fascinants projets total look in & out.

DE Die Verfügbarkeit des Formats 100x100 mit einer Stärke von 20 mm erweitert das Anwendungspotenzial von Avista auch im Außenbereich und ermöglicht unter anderem die Realisierung faszinierender Projekte im Innen- und Außenbereich.

ES La disponibilidad del formato 100x100 con un grosor de 20 mm amplía el potencial de aplicación de Avista también en espacios exteriores, permitiendo entre otras cosas crear fascinantes proyectos de total look interior y exterior.

RU Наличие формата 100x100 с толщиной 20 мм позволяет использовать Avista даже снаружи помещений, когда необходимо оформить интерьер в доме и на улице в едином стиле.

CH 20毫米厚度的100x100规格瓷砖扩展了Avista的铺砌潜力,也适用于户外,可营造内外呼应的迷人整体效果。

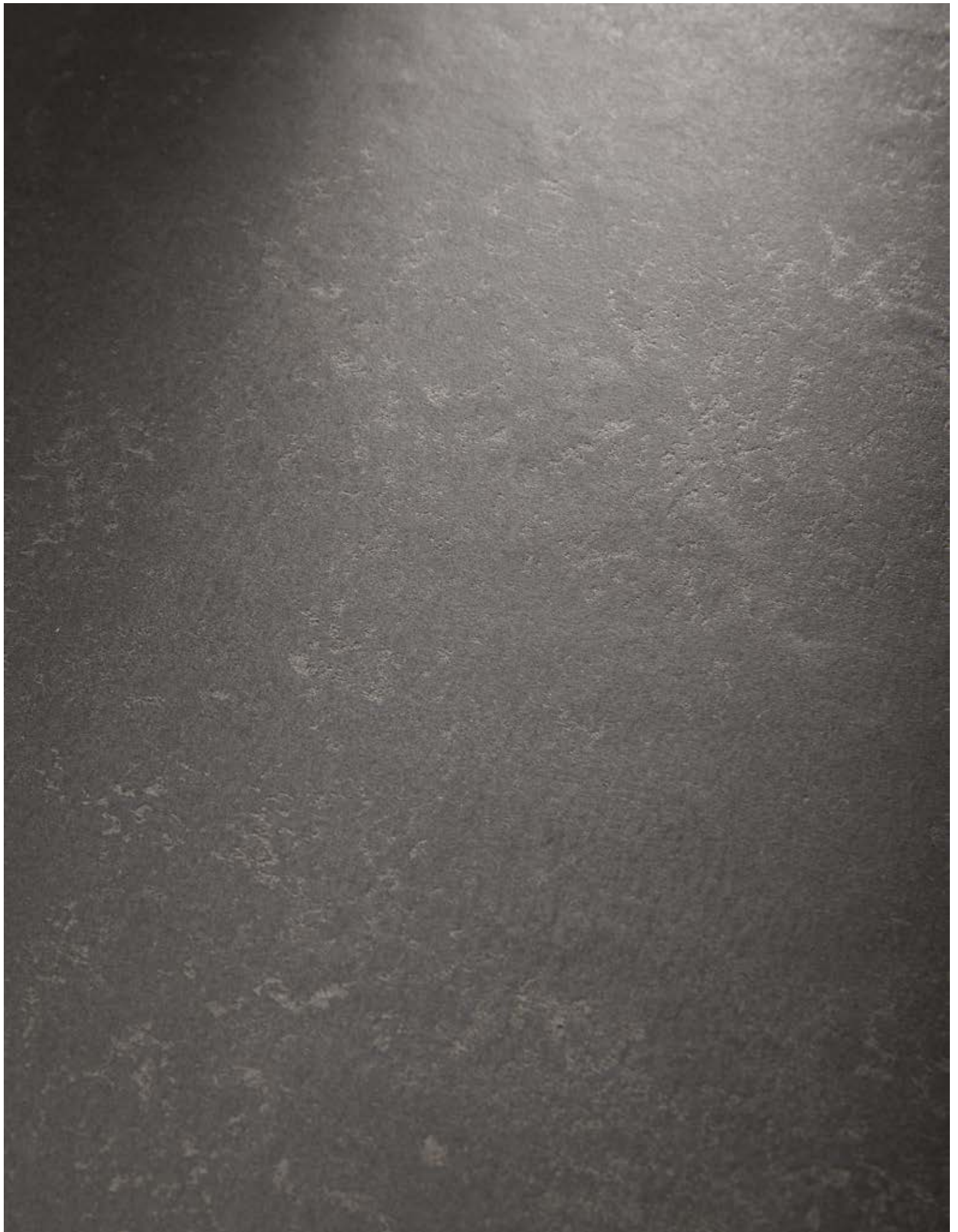


wall: Avista Savage White natural plus 120x60 cm . 48"x24" **floor:** Avista Savage White antislip 100x100 cm/20mm . 40"x40"/0,79"



wall: Avista Savage White natural plus 120x60 cm . 48"x24" **floor:** Avista Savage White antislip 100x100 cm/20mm . 40"x40"/0,79"





▲ Avista Brave Black natural plus

► **wall:** Avista Brave Black natural plus 120x60 cm . 48"x24" **floor:** Avista Brave Black natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24"







▲ wall: Avista Savage White natural plus 60x30 . 24"x12"

◀ wall: Avista Savage White natural plus 60x30 . 24"x12" floor: Avista Savage White natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24"



Avista Brave Black natural plus

Una materia che sprigiona una nuova e ammaliante energia di design. Primordiale, in piena assonanza con la natura dell'elemento costruttivo di ispirazione, e al contempo sofisticata, grazie a una rilettura tecnologica e di stile che schiude la strada a nuovi scenari applicativi del cemento a vista negli spazi residenziali e commerciali di nuova concezione.

EN Avista is a material that unleashes a fresh and captivating design energy, primordial in its connection to the essence of exposed concrete, yet refined through technological and stylistic reinterpretation. This innovative approach paves the way for new applications in contemporary residential and commercial spaces, redefining the role of exposed concrete in modern design.

FR Une matière qui émet une énergie de design nouvelle et envoûtante. Primordiale, en totale harmonie avec la nature de l'élément de construction inspirant, mais aussi sophistiquée, grâce à une technologie et un style revisités qui ouvrent la voie à de nouveaux scénarios d'application du béton apparent dans les espaces résidentiels et commerciaux redessinés.

DE Ein Material, das eine neue, bezaubernde Design-Energie freisetzt. Ursprünglich – ganz im Einklang mit der Natur des inspirierenden Bauelements – und gleichzeitig raffiniert, dank einer technologischen und stilistischen Neuinterpretation, die den Weg für ungekannte Anwendungsszenarien von Sichtbeton in neu konzipierten Wohn- und Geschäftsräumen ebnet.

ES Una materia que desata una nueva y cautivadora energía de diseño. Primordial, en plena consonancia con la naturaleza del elemento constructivo de inspiración, y al mismo tiempo sofisticada, gracias a una reinterpretación tecnológica y estilística que allana el camino a nuevos escenarios de aplicación del hormigón a la vista en espacios residenciales y comerciales de nueva concepción.

RU Данная продукция раскрывает новую, яркую энергию дизайна. Строительный материал естественного происхождения становится источником вдохновения и придает необычный технологичный вид пространству, открывая путь для свежих творческих решений с применением необработанного бетона на концептуально новых объектах жилого и торгового назначения.

CH 这种材料释放着令人迷恋的全新设计能量。原始风味与激发灵感的建筑材料天然吻合，同时又显得精致考究，得益于技术与风格的重新解读，为清水混凝土在新概念住宅和商业空间中的铺砌场景开辟了新的道路。



floor: Avista Brave Black natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24"





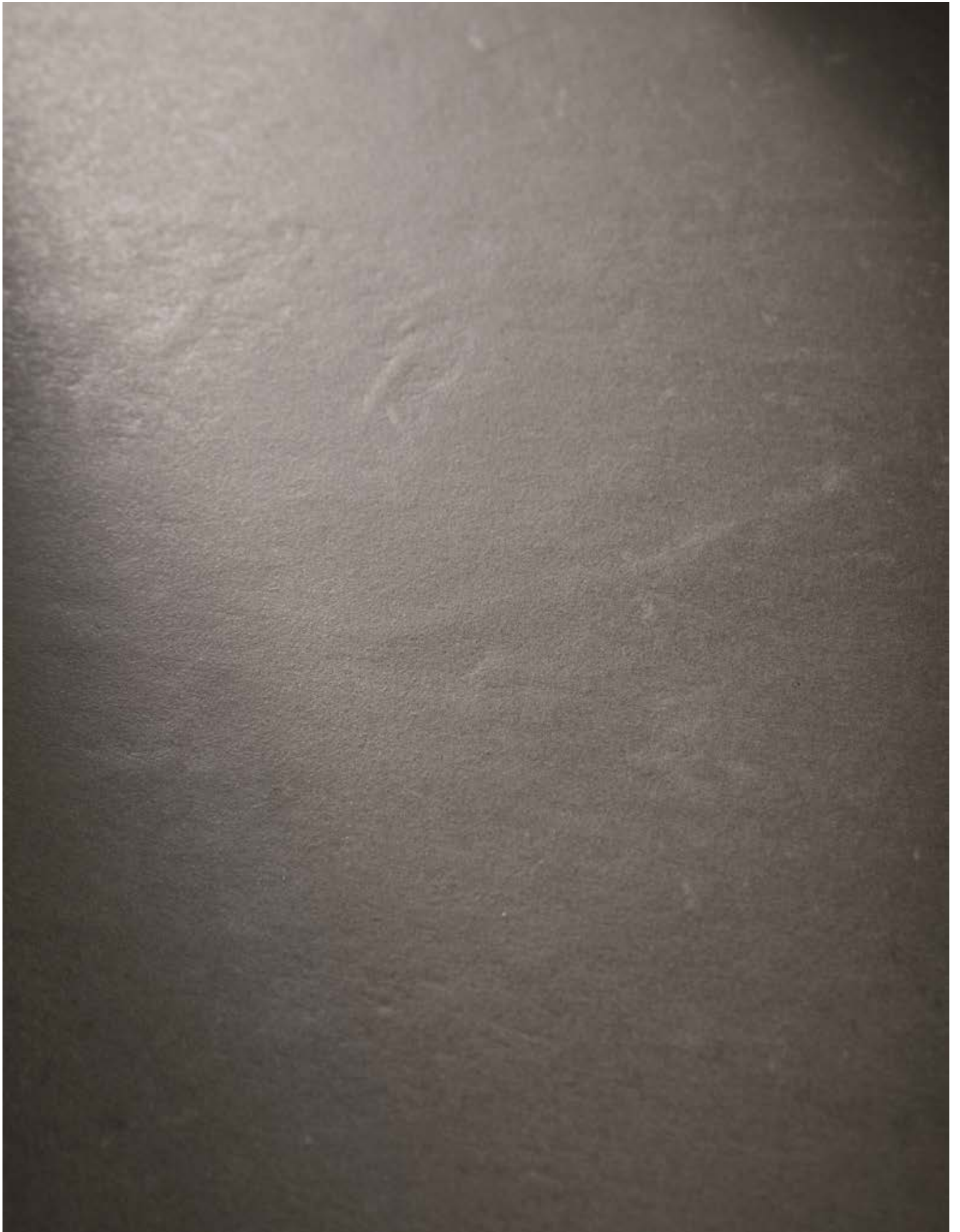
▲► wall: Avista Uncut Grey natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24"

▲► floor & desk: Avista Savage White natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24"

reception







▲ Avista Raw Brown natural plus

◀ wall: Avista Savage White natural plus 100x100 . 40"x40" floor: Avista Savage White / Raw Brown natural plus 100x100 cm/6mm . 40"x40"/0,24"



▲ floor: Avista Savage White natural plus 120x60 cm . 48"x24"

► wall: THÉKÉ Acciaio Verderame lapped 270x120 cm . 106"x48" floor: Avista Savage White natural plus 120x60 cm . 48"x24"





Specifiche tecniche

Tech and specs • Spécifications techniques • Technische spezifikationen • Especificaciones técnicas
Технические характеристики • 技術規格

AVISTA

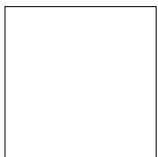
100x100 cm Spessore 6 mm | 40"x40" Thickness 0,24"

120x60 cm . 60x60 cm . 60x30 cm Spessore 8 mm | 48"x24" . 24"x24" . 24"x12" Thickness 0,31"

100x100 cm Spessore 20 mm | 40"x40" Thickness 0,79"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

SAVAGE WHITE



100x100/6mm . 40"x40"/0,24"



Savage White Natural Plus

100878



100x100/20mm . 40"x40"/0,79"



Savage White Antislip

100881



120x60 . 48"x24"



Savage White Natural Plus

892878



60x60 . 24"x24"



Savage White Natural Plus
Savage White Antislip

866878
866881



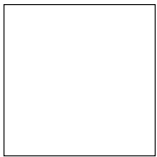
60x30 . 24"x12"



Savage White Natural Plus

863878

UNCUT GREY

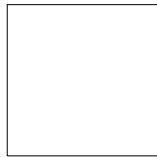


100x100/6mm . 40"x40"/0,24"



Uncut Grey Natural Plus

100880

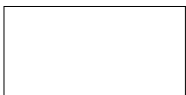


100x100/20mm . 40"x40"/0,79"



Uncut Grey Antislip

100883



120x60 . 48"x24"



Uncut Grey Natural Plus

892880



60x60 . 24"x24"



Uncut Grey Natural Plus
Uncut Grey Antislip

866880
866883



60x30 . 24"x12"



Uncut Grey Natural Plus

863880

AVISTA

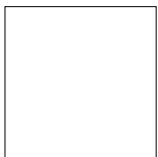
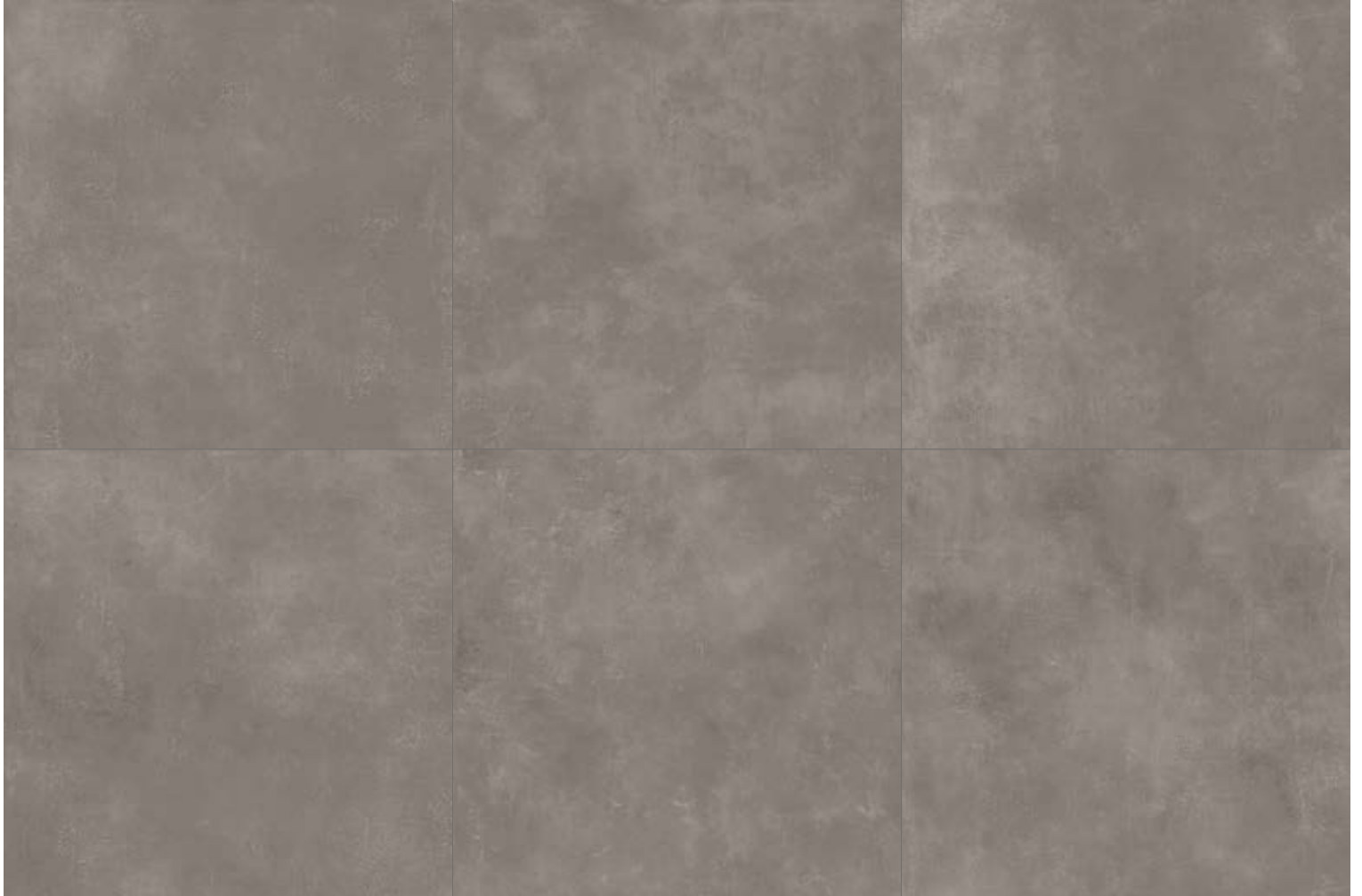
100x100 cm Spessore 6 mm | 40"x40" Thickness 0,24"

120x60 cm . 60x60 cm . 60x30 cm Spessore 8 mm | 48"x24" . 24"x24" . 24"x12" Thickness 0,31"

100x100 cm Spessore 20 mm | 40"x40" Thickness 0,79"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

RAW BROWN

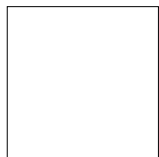


100x100/6mm . 40"x40"/0,24"



Raw Brown Natural Plus

100884



100x100/20mm . 40"x40"/0,79"



Raw Brown Antislip

100885



120x60 . 48"x24"



Raw Brown Natural Plus

892884



60x60 . 24"x24"



Raw Brown Natural Plus
Raw Brown Antislip

866884
866885



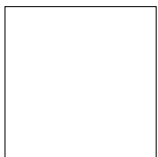
60x30 . 24"x12"



Raw Brown Natural Plus

863884

BRAVE BLACK

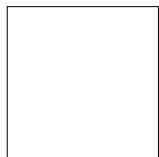


100x100/6mm . 40"x40"/0,24"



Brave Black Natural Plus

100879



100x100/20mm . 40"x40"/0,79"



Brave Black Antislip

100882



120x60 . 48"x24"



Brave Black Natural Plus

892879



60x60 . 24"x24"



Brave Black Natural Plus
Brave Black Antislip

866879
866882



60x30 . 24"x12"



Brave Black Natural Plus

863879











TECHNICAL CHARACTERISTICS

GRES PORCELLANATO

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

CLASSIFICAZIONE SECONDO NORME EN14411 ALLEGATO G & ISO 13006 ALLEGATO G - GROUP B1a UGL

CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH EN14411 ANNEX G & ISO 13006 ANNEX G - GRUPPO B1a UGL / CLASSIFICATION SELON LES NORMES EN14411 ANNEXE G & ISO 13006 ANNEXE G - GROUPE B1a UGL
 KLASSIFIZIERUNG GEMÄSS NORMEN EN14411 ANLAGE G & ISO 13006 ANLAGE G - GRUPPE B1a UGL / CLASIFICACIÓN SEGÚN NORMAS EN14411 ADJUNTO G & ISO 13006 ADJUNTO G - GRUPO B1a UGL
 КЛАССИФИКАЦИЯ В СООТВЕТСТВИИ С СТАНДАРТАМИ EN14411 ВЛОЖЕННЫХ Г И ISO 13006 ВЛОЖЕННЫХ Г - ГРУППЕ В 1а ГЛ / 類別遵照 EN14411 附錄 G & ISO 13006 附錄 G - B1a GL組

	PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理-化學性能	TIPO DI PROVA TYPE OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	VALORE PRESCRITTO REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	VALORE MEDIO AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值		
	Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones Форматы 尺寸	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza / Length and width / Longueur et largeur Länge und breite / Largura y anchura / Длина и ширина / 長度和寬度	± 0,2%		
			Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度	± 5%		
			Rettilineità spigoli / Warpage of edges / Rectitude des arêtes Kantengeradheit / Rectilíneidad cantos / Прямолинейность сторон / 線性度	± 0,5%		
			Ortogonalità / Wedging / Orthogonalité Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональности / 楔固	± 0,6%		
			Planarità / Warpage / Planéité Ebenflächigkeit / Planitud / Плоскостности / 翹曲	± 0,5%		
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua Водопоглощение 吸水性	ISO 10545.3	$E \leq 0,5\%$	$\leq 0,1\%$		
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Прочность на изгиб 抗彎曲性	ISO 10545.4	Modulo di rottura / Modulus of rupture / Module de rupture Bruchmodul / Módulo de rotura / Прочность на изгиб / 斷裂模組	$R \geq 35 \text{ N/mm}^2$	49 N/mm ²	
			Sforzo di rottura / Breaking stress / Contrainte de rupture Bruchlast / Esfuerzo de rotura / Разрушающее усилие / 斷裂強度	$S \geq 1300 \text{ N}$	Conforme / In conformity Conforme / Erfüllt die Anforderungen / Conforme Соответствует / 达标	
	Resistenza all'abrasione Resistance to abrasion Résistance à l'abrasion Abriebhärte Resistencia a la abrasión Износостойчивость 抗磨損性	ISO 10545.6	Max 175 mm ³		140 mm ³	
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion Coefficient de dilatation thermique lineaire Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Коэффициент теплового расширения 線性熱膨脹係數	ISO 10545.8	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法		$6,5 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$	
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia a los cambios de temperatura Устойчивость к резким перепадам температур 抗熱衝擊性	ISO 10545.9	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法		Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證	
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a las heladas Морозоустойчивость 耐霜性	ISO 10545.12	Non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie Must not produce noticeable alteration to surface Ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface Oberflächen dürfen keinen bruch oder schaden aufweisen No deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie На поверхности не должно быть заметных повреждений или изменений 瓷磚表面必須無裂紋或顯著改變		Non gelive Frost-proof Non gélives Frostsicher Resistentes a las heladas Не морозостойкий 防霜的	
	Resistenza ai prodotti chimici** Chemical resistance** Résistance aux produits chimiques** Chemikalienfestigkeit** Resistencia a los productos químicos** Химическая устойчивость** 耐化學性**	ISO 10545.13	Resistenza ai prodotti chimici per uso domestico e additivi per piscina (min. CLASSE B) / Resistance to household chemicals and swimming pool additives (min. CLASSE B) / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines (min. CLASSE B) / Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Schwimmbadzusätze (mind. KLASSE B) / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas (min. CLASE B) / Устойчивость к бытовой химии и добавкам для бассейнов (мин. КЛАСС B) / 耐家用化學品和游泳池添加劑 (最低B級)		A	
			Resistenza agli acidi ed alcalini a bassa concentrazione / Resistance to low concentration acids and alkalis / Résistance aux acides et alcalins à faible concentration / Beständigkeit gegen Säuren und Laugen niedriger Konzentration / Resistencia a los ácidos y alcalinos de baja concentración / Устойчивость к кислотам и щелочам низкой концентрации / 耐低濃度的酸和鹼		LA	LB
			Resistenza agli acidi ed alcalini ad alta concentrazione / Resistance to high concentration acids and alkalis / Résistance aux acides et alcalins à forte concentration / Beständigkeit gegen Säuren und Laugen hoher Konzentration / Resistencia a los ácidos y alcalinos de alta concentración / Устойчивость к кислотам и щелочам высокой концентрации / 耐高濃度的酸和鹼		HA	HB
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнообразованию 耐沾污性	ISO 10545.14	$1 < x \leq 5$			
			Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法		CLASSE 5	
	Reazione al fuoco Reaction to fire Réaction au feu Brandverhalten Reacción al fuego Пожароопасность 對火的反應	Decisione 96/603 CE Decision 96/603 CE	Prova assente		A1 - A1_n	

SAFE SYSTEM

Classificazione resistenza allo scivolamento DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . Slip resistance classification DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . Klassifizierung der rutschfestigkeit DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . Résistance au glissement DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . Clasificación resistencia al deslizamiento DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . Классификация сопротивления подскользыванию DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130) . 防滑等级 DIN EN 16165-ANNEX B (ex DIN 51130)

Grado di variazione cromatica . Degree of colour change . Grad der farbabweichung . Degré de variation chromatique . Grado de variación cromática . Степень изменения цвета . 变色度

COLLEZIONE COLLECTION KOLLEKTION COLLECCIÓN КОЛЛЕКЦИЯ 系列	FINITURA FINISH OBERFLÄCHEN AUSFÜHRUNG FINITION ACABADO ОТДЕЛКА 饰面		
AVISTA	NATURAL PLUS	R10 A+B	
	ANTISLIP	R11 A+B+C	

COLLEZIONE COLLECTION KOLLEKTION COLLECCIÓN КОЛЛЕКЦИЯ 系列			
AVISTA	FLOOR	V3	

V1 - LOW .
 Prodotto monocromatico . Monochromatic product
 Produit monochromatique . Einfarbiges produkt
 Producto monocromático . Одноцветный продукт
 单色产品

V2 - MODERATE .
 Prodotto con leggera variazione cromatica . Product with light chromatic variation
 Produit à légère variation chromatique . Produkt mit leichter farbnance
 Producto con una ligera variación cromática . Продукт с легкими изменениями оттенков
 轻微变色的产品

V3 - HIGH .
 Prodotto con marcata variazione cromatica . Product with high shade chromatic variation
 Produit à variation chromatique accentuée . Produkt mit ausgeprägter farbnance
 Producto con una marcada variación cromática . Продукт с выраженными изменениями цвета
 高度变色的产品

V4 - EXTREME .
 Prodotto con forte variazione cromatica . Product with very high shade chromatic variation
 Produit à forte variation chromatique . Produkt mit starker farbnance
 Producto con una fuerte variación cromática . Продукт с сильными изменениями цвета
 高度变色的产品

R9 6° - 10°

R10 10° - 19°

R11 19° - 27°

N.B: I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo e nella tabella Safe System sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. N.B: Slip resistance values, coefficient of static or dynamic friction, in the catalog and in the Safe System Table are purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and in any case before installation. ANM.: Die Werte für die Rutschfestigkeit, also des statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten, die im Katalog oder in der Tabelle Safe System aufgeführt sind, sind als unverbindliche Richtwerte anzusehen. Alle spezifischen Anforderungen müssen von uns bei der Bestellung und in jedem Fall vor der Verlegung immer bestätigt werden. N.B: Les valeurs de résistance au glissement, le coefficient de frottement statique ou dynamique, indiqués sur le catalogue et sur le tableau Safe System (Système de Sécurité) doivent être considérés comme purement indicatifs et ne sauraient engager notre responsabilité. Toutes les éventuelles spécifications nécessaires devront faire l'objet d'une confirmation de notre part au moment de la commande et en tout état de cause avant la pose. N.B.: Los valores de resistencia al deslizamiento y del coeficiente de fricción estático o dinámico que figuran en el catálogo y en la tabla Safe System (Sistema de Seguridad) son meramente informativos y no vinculantes. Cualquier requisito específico tendremos que confirmarlo al realizar el pedido y, en cualquier caso, antes de la colocación. Примечание: значения сопротивления подскользыванию, коэффициент статического или динамического трения в каталоге и в таблице безопасных систем являются исключительно ориентировочными и не имеют обязательной силы. Любые конкретные требования должны быть подтверждены нами во время заказа и в любом случае перед установкой. 备注: 目录和《安全系统》表中报告的防滑性, 静态或动态摩擦系数值仅供参考且不具有约束力。任何特定需求必须在订购时由我们确认, 且必须在铺设之前确认。

Imballi . Packing . Conditionnement . Verpackungseinheiten . Embalajes . Упаковка . 包裝

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ 尺寸	SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR STARKE ESPESOR ТОЛЩИНА 厚度	KG/MQ KG/SQM KG/MC KG/QM KG/MQ KG/КВ.М. KG/SQM	SCATOLA BOX BOÎTE KARTON САЈА КОРОБКА 盒子	EUROPALLET		
				mq	box	mq
100x100 . 40"x40"	6 mm . 0,24"	14,17	2	2,00	26	52,00
120x60 . 48"x24"	8 mm . 0,31"	17,79	2	1,44	36	51,84
60x60 . 24"x24"	8 mm . 0,31"	17,41	4	1,44	32	46,08
60x30 . 24"x12"	8 mm . 0,31"	17,33	8	1,44	40	57,60
100x100 . 40"x40" ANTISLIP	20 mm . 0,79"	45,50	1	1,00	24	24,00

Iris Ceramica si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate in questo catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Iris Ceramica reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.

Iris Ceramica se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles n'engagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés d'impression.

Die Firma Iris Ceramica behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innerhalb der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.

Iris Ceramica se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información y las características recogidas en este catálogo, que no deben considerarse jurídicamente vinculantes. Los colores y las características estéticas de los productos se asemejan a los reales en la medida en que lo permiten los límites impuestos por los procesos de impresión.

Компания Iris Ceramica сохраняет за собой право изменения информации и характеристик, указанных в данном каталоге, в любой момент без предварительного уведомления. Информация, характеристики и иллюстрации в каталоге не являются обязывающими. Цвета и эстетические характеристики продукции максимально приближены к реальным, насколько это позволяют сделать нынешние печатные технологии.

Iris Ceramica 保留随时修改本目录文字与图片信息的权利，并无需为此承担法律责任。在印刷工艺允许的范围内，产品颜色与外观特性尽可能与现实相符。

Iris Ceramica: tutti i diritti riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti di questo catalogo, sia di testo sia di immagine, è vietata e sarà perseguita a termini di legge.

Iris Ceramica: all rights reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

Iris Ceramica: tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

Iris Ceramica: alle Rechte vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Katalog in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

Iris Ceramica. Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos de este catálogo, ya se trate del texto o de las imágenes. Cualquier infracción será sancionada por ley.

Iris Ceramica: все права защищены. Полное или частичное воспроизведение текста и иллюстраций, приведенных в каталоге, не допускается и преследуется по закону.

Iris Ceramica: 保留所有权利。抄袭或复制本目录全部或部分文字与图片属违法行为，如若违反将追究法律责任。

IRIS CERAMICA

Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
Telefono +39 0536 862.111
info@irisceramica.com
irisceramica.com

GranitiFiandre SpA
Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy

A BRAND OF  IRIS
CERAMICA
GROUP

irisceramica.com

